

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，
聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#6彼此問安。或，網上視聽請連接
<https://us02web.zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

~~~~~  
聖靈降臨節後第二主日 THE 22<sup>ND</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST

聖餐主日 COMMUNION SUNDAY

二零二二年十一月六日 NOVEMBER 6, 2022

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

**Toronto Chinese United Church - Chinese Worship Service**

主禮：葉呂婉禎

宣道：鄒梓嫻牧師

司琴：葉賜光

讀經：招葉中絢

圖語傳譯：何韞芳

簡報：陳鎮璣

主播：廖琪珍，蕭仁瀚

影音：張余妙霞，廖永輝，

蕭舒敏，黃德銘

接待：張健忠，廖蔡嘉倫

Leader: Betty Yip

Preacher: Rev. Cathy Zou

Organist: Kenneth Yip

Reader: Chung Shun Chiu

Mandarin Interpreter: Wanda Ho

PowerPoint Preparation: Kay Chan

Zoom Hosting: Kitty Liu, Alfred Siu

AV: Sharon Cheung, Peter Liu,

Karen Siu, Anthony Wong

Receptionist: Jones Cheung, Karen Liu

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第17首

OPENING HYMN #17

「普天敬拜歌」

"Praise the Lord, Ye Heavens Adore Him"

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀

Let's read "Our Father ..."

詩班歌頌

CHOIR ANTHEM

「耶穌領我」

"He Leadeth Me" (words by Joseph H. Gilmore,  
music by E.S. Lorenz)

電琴伴奏：陳世豪，鋼琴：陳妍

Organist: Jimmy Chan, Pianist: Yolanda Chan

啟應文

RESPONSIVE READING

詩篇145: 1-5, 17-21

Psalms 145: 1-5, 17-21

讀經

SCRIPTURE READING

約書亞記1:1-9

Joshua 1: 1-9

唱詩第442首

HYMN #442

「萬古神明歌」

"God of The Ages, By Whose Hand"

1

宣道

「壯膽守道，與主同在」

SERMON

"Be strong, and be with God "

榮耀頌

GLORIA PATRI

同唱

(Hymn book inside back cover)

奉獻祈禱

OFFERTORY PRAYER

會務報告

PARISH CONCERNS

唱詩第247首

HYMN #247

「求增力量歌」

"Strengthen for Service, Lord, The Hands"

聖餐

HOLY COMMUNION

同誦使徒聖經及聖餐禮文

Read The Apostles' Creed & Communion Liturgy

祝福

BENEDICTION

三一頌

DOXOLOGY

同唱

(Hymn book inside back cover)

唱詩第464首

CLOSING HYMN #464

「扶犁歌」

"I Praise My Lord Whose Boundless Grace"

~~~~~

本主日獻花：

陳曾月萍

岑曾月桂

劉治平牧師、劉高妙玲師母紀念

本主日獻刊：

陳曾月萍

劉治平牧師、劉高妙玲師母紀念

2

關懷與支持：

1. 今主日英文崇拜定於上午10時在教會進行敬拜，林旭良弟兄將於大家分享，歡迎你們參加。如有查詢請聯絡黃布愛玲行政幹事(416-754-7147內線1001)。
2. 安省政府已經取消了大多數口罩限制，但為了多倫多中華聯合教會的會眾，朋友和職員的健康和福祉，堂會鄭重要求所有參加實體主日崇拜的人士**繼續配戴口罩和進堂時消毒雙手**。堂會並且要求從加拿大國家外遊回來的人士在10天內不要參加本堂的實體崇拜、其他活動或到訪。如果您生病或有任何新冠病毒的症狀，必須避免來教會。感謝弟兄姊妹的體諒和合作，使本堂成為一個安全健康的宗教場所。
3. 如你或你的家人需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電(647)883-3380與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言牧養關懷探訪組張黃煥瓊(Winnie)，她可以把您的需求轉給思羣服務。若你知道某人需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知鄒梓嫻牧師(416-754-7147內線1003)與他、她聯絡。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款<https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為<Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到etransfer@tcuc.ca即可。請在<留言>部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在<留言>部註明。由於<留言>部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S=主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花，B=獻刊，MS=傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將<留言>部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。

會務消息：

1. 鄒牧師聯絡資料

鄒梓嫻牧師已於11月1日履任中文堂全職牧師，任期兩年。由於鄒牧師目前未是加拿大聯合教會所按立的牧者，因此閃耀活水區牧議會已委任白理明牧師為多倫多中華聯合教會督導牧師，由鄒牧師上任時開始生效。

鄒牧師每週休假定為星期一，弟兄姊妹和同道可以使用以下方式聯絡她：

辦公室電話：(416)754-7147內線1003

電子郵址：zouc@tcuc.ca

On November 1, 2022 Rev. Cathy Zou began her appointment as full-time minister at TCUC for a two-year term. Since Rev. Cathy Zou is not yet a member of the UCC Order of Ministry, the Shining Waters Regional Council has appointed Rev. Ray Whitehead to be the Pastoral Charge Supervisor for TCUC as of November 1, 2022 when Rev. Zou begins her appointment. Rev. Zou weekly day off is Monday. Her contact information is as follow:

Office telephone #: (416)754-7147 x 1003

Email address: zouc@tcuc.ca

2. 誠邀你和親友參加以下的聚會或活動：

➤ 就業團契

日期：11月12日(星期六)

時間：晚上8:00

主題：《聖經人物素描》由杜吳敏怡姊妹主持
會議ID編號: 820 3340 0639

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/82033400639>

➤ 排舞班

排舞班活動於每主日下午2:15-3:45在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡林伍妙玲姊妹。

➤ **羽毛球**

羽毛球活動於每週三晚上7:30-10:00在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡廖永輝弟兄。

➤ **腦保健舞**

日期：11月10，17，24日(星期四)

時間：晚上8:30

主持：加拿大腦保健舞蹈學會Elizabeth Wong導師

會議ID編號: 915 7383 4579

網絡鏈線：<https://zoom.us/j/91573834579>

3. 聘請兼職員工

本堂行政幹事黃布愛玲將計劃退休。我們要尋找一名每星期工作十小時的兼職員工，以便在過渡期間黃布愛玲能與受聘者分享她的工作經驗。應徵者須懂使用中英文電腦軟件和辦公室事務。能操國語更佳。有意申請者請於今日內繕中英文履歷郵寄致3300 Kennedy Road, Scarborough, ON. M1V 3S8多倫多中華聯合教會牧職人事組召集人葉呂婉禎收。

4. 堂會會議

2022-2023年度堂會第四次會議定於11月27日(主日)下午2:00舉行視像會議。各單位如有任何提案或書面報告，請於11月14日前電郵交書記黃德銘，以便編入議程。若無任何報告事項亦請各工作組的召集人或主席電郵通知他。

5. 「施比受更為有福」

現時需要食物銀行支援的家庭數量繼續打破記錄。我們已收集另滿一桶食品將要送去愛靜閣社區服務協會。請繼續按你的能力捐贈罐頭或乾糧補充該中心的物庫貨架。如有意捐贈，請於主日或教會辦公時間交來。你們的愛心、幫助和捐贈對社群來說意義十分重大。